



TRACODI

Số: 341/2018/CV-TCD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 10 năm 2018
Ho Chi Minh City, October 09, 2018

CÔNG BỐ THÔNG TIN

DISCLOSURE OF INFORMATION

Kính gửi/To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Security Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

Tên tổ chức/ *Organization name*: Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải/ *Transport and Industry Development Investment Joint Stock Company*

Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: TCD

Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 89 Cách Mạng Tháng Tám, P. Bến Thành, Q.1, TP.HCM/
89 Cach Mang Thang Tam, Ben Thanh Ward, District 1, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ *Tel*: (84 28) 38330314 - 38330315 - 38330316 Fax: (84 28) 38330317

Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Bà (Ms.) Lê Thị Mai Loan

Chức vụ/ *Position*: Thành viên Hội đồng quản trị kiêm Phó Tổng Giám đốc điều hành/
Member of BOD and Deputy General Director.

Loại thông tin công bố : định kỳ 24h bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: Periodic 24 hours Irregular On demand

Nội dung thông tin công bố/ *Content of Information disclosure*:

Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải (TRACODI) công bố thông tin về việc ngày 08/10/2018 Công ty nhận được Quyết định số 6050/QĐ-CT của Cục thuế Tp. Hồ Chí Minh về việc xử lý vi phạm về thuế trong hai năm 2015 và 2016. / *Transport and Industry Development Investment Joint Stock Company (TRACODI) announces the Decision No.6050/QĐ-CT of Ho Chi Minh City Tax Department regarding the handling on tax violation of TRACODI for two years 2015 and 2016.*

Công ty TRACODI có trách nhiệm nộp vào ngân sách nhà nước số tiền thuế Giá trị gia tăng (GTGT) tăng thêm, tiền phạt vi phạm hành chính và tiền nộp chậm thuế GTGT của hai năm 2015 và 2016 là **436.250.955** đồng. Trong đó:/ *TRACODI is responsible for paying the additional tax amount to the Stage budget includes penalty, the additional amount of value-added tax (VAT) and late payment of VAT at VND 436.250.955 for two years 2015 and 2016. In which:*

Phạt tiền với mức phạt <i>The penalty amount</i>	60.000.695 đồng VND 60,000,695
Truy thu thuế GTGT <i>The amount of VAT will be paid due to mistakes in the input VAT</i>	300.003.477 đồng VND 300,003,477
Tiền chậm nộp thuế GTGT <i>Late payment of VAT</i>	76.246.783 đồng VND 76,246,783



Việc vi phạm về Thuế của Công ty TRACODI không mang tính cố ý vi phạm mà do hiểu sai về chính sách dẫn tới kê khai sai thuế GTGT đầu vào. Đây là lỗi thường gặp đối với các doanh nghiệp trên cả nước./ *Regarding tax violation of TRACODI, the violation is not intentional violations, but misunderstandings on policies which lead to mistakes in the input VAT.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty tại website/ *This information published on the Company website at <http://www.tracodi.com.vn/quan-he-nha-dau-tu/cong-bo-thong-tin>.*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/ *I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.*

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu: P. HTKD, P. QHNDT/
Archive BSD, IRD.

**NGƯỜI THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN/
ORGANISATION REPRESENTATIVE**

**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH/
DEPUTY GENERAL DIRECTOR**



Lê Thị Mai Loan

